



الأمم المتحدة

Distr.
GENERAL

S/19219
19 October 1987
ARABIC
ORIGINAL : ENGLISH



مجلس الأمن

رسالة مؤرخة في ١٩ تشرين الاول / اكتوبر ١٩٨٧
وموجهة إلى رئيس مجلس الأمن من الممثل الدائم
للولايات المتحدة الأمريكية لدى الأمم المتحدة

وفقاً للمادة ٥١ من ميثاق الأمم المتحدة ، أود إخاطتكم بالنيابة عن حكومتي ،
 بأن قوات الولايات المتحدة قد مارست حقها الأساسي في الدفاع عن الذات بموجب القانون
 الدولي حيث قامت بإيجراء دفاعي ردًا على اعتداءات جمهورية إيران الإسلامية على سفن
 الولايات المتحدة في الخليج الفارسي .

في حوالي الساعة ٢٢:٠٠ بالتوقيت الصيفي الشرقي ، يوم ١٦ تشرين الاول /
 اكتوبر ١٩٨٧ ، أطلقت القوات الإيرانية قذيفة من طراز سيلك وورم ، من الأرض
 العراقية التي تحتلها فأصابت سفينة العلم سي آيل سيتي التابعة للولايات المتحدة ،
 وهي في المياه الإقليمية للكويت . وهذا هو الهجوم الأخير في سلسلة من الاعتداءات
 بالقذائف في المياه الإقليمية الكويتية على سفن علم الولايات المتحدة وغيرها من
 السفن غير المحاربة التي تقوم بنشاط تجاري سلمي . وعلاوة على ذلك ، ليست هذه
 الأعمال سوى الحلقة الأخيرة في سلسلة الاعتداءات المسلحة غير المشروعة التي تقوم بها
 القوات الإيرانية ضد الولايات المتحدة ، والتي تشمل بث الألغام في المياه الدولية
 بغرض إغراق سفن العلم الأمريكي أو الحاقضرر بها ، وإطلاق النيران على طائرات
 الولايات المتحدة دون استفزاز .

وحولى الساعة ٧:٠٠ بالتوقيت الصيفي الشرقي ، من يوم ١٩ تشرين الاول / اكتوبر
 ١٩٨٧ ، دمرت سفن البحرية الأمريكية المنصة البحرية العسكرية في راشادات (التي تعرف
 أيضًا باسم رستم) في مياه الخليج الفارسي الدولية . وكانت القوات العسكرية
 المتمركزة في هذه المنصة قد اشتركت في طائفة من الاعمال الموجهة ضد سفن العلم
 التابعة للولايات المتحدة ، والسفن والطائرات غير المحاربة ، فقد قامت هذه القوات
 برصد تحركات قوافل الولايات المتحدة بواسطة الرادار ، وغيره من الوسائل ؛ وتنسق
 بث الألغام في طريق قواقلنا البحرية ، والمساعدة في الهجمات التي قامت بها الزوارق

الصغيرة ضد السفن الأخرى غير المحاربة ، وإطلاق الشيران على الطائرات العمودية
التابعة للولايات المتحدة ، كما حدث في ٨ تشرين الأول / أكتوبر ١٩٨٧ . هذا وقد أعطى
إنذار مسبق للمنصة لاتاحة إخلائها .

وأرجو منكم العمل على تعميم نص هذه الرسالة يومتها وشيقه من وثائق مجلس
الأمن .

(توقيع) فرنون أ . والترز
